

# 霞飛

上海  
圖書館

藏書



法國名將霞飛將軍歷史

上海新華書局出版



A541 212 0009 7856B

# 霞飛將軍歷史上編

## 霞飛之家庭狀況

霞飛將軍在一千八百五十二年正月十二日，生在法蘭西的里佛薩特城。他的家世，是種葡萄的，也稱得小康之家；他父親很能勞苦做事，所以家裏益發殷實，自從和勃拉女士結婚後，伉儷間十分恩愛，不上三年，就生下這蓋世英雄來；當霞飛孩提之時，生就一副白嫩嫩的小圓臉，兩隻碧澄澄的俏眼睛，活潑潑地，眞的是個甯馨兒，人家見了，都喜歡去抱他吻他，父母的鍾愛，也可想見了。他天性又聰明，在小學裏讀書，不論什麼科學，都能夠了解，到了十六歲，就考進巴黎高等科學大學校，這校在法國是最難考進的，他小小年齡，居然能夠考進，可是不容易了。他性情很孝，每到休假，定要還到家去，和他父母廝守；他年齡如許，算不得是個乳臭兒，但是一派天真，十分嬌

憨，每每拉母親坐在葡萄棚底下，倚在她身邊，聽那老人家譚天說地；有時還要投入母親懷裏，宛轉嬌啼，索取果物，母親因爲愛他，沒有一次梗他意思，什麼東西，都要給他；哈哈！你想拿公理擊破普魯士軍國主義，保全世界和平的人傑，他幼時一種神情，竟是個癡孩子，這真合着我國「惟大英雄能本色」一句話兒了。

### 霞飛之幼年庭訓

霞飛幼時，雖然癡憨、受了母親的感化，學校的教育，漸漸變成沉毅的態度，剛強的精神，不是以前樣兒了。他父親雖是營葡萄業，但是很關心國事，因爲法蘭西曾經給德意志戰敗，引爲奇恥大辱；眼見自己兒子，英俊不凡，所以時常把當時巴黎被圍的慘狀，訴擊他聽；他老人家的意思，無非要激刺他的情感，把這種恥辱，深印在腦子裏，異日可以爲國効力，報那深仇，用意是很好的。有一天霞飛從學校裏

回家，到書房裏來瞧父親，父親見他來了，喜得老眼迷花，撫着他的頭髮道：「親愛的孩子！我很喜歡時常見你」，霞飛道：「我也喜歡時常見父親，我預備學校裏畢業後，十年廿年，至于無盡，長和父親廝守着，不再離開膝下」，父親嘆道：「十年廿年，你不離開我，我卻要離開你了」，霞飛驚異道：「這是什麼意思？」父親歎歎道：「你不知道咧？我們法蘭西，和普魯士有戴天之仇，現在怨隙日深，恐怕十年廿年之間，難免兵戎相見；國家興亡，匹夫有責，你父親雖則老耄，卻也矍鑠可用，那時定要握着戈干，上沙場上去，和那醜虜相見，軍人拿死爲天職，恐怕和你相見無日了」，霞飛一躍投入父親懷裏，愁苦着臉色道：「有我咧！家國之事，是我們青年的責任，父親老了，應當在家裏休養，」父親抱着他道：「你要去殺普魯士人麼？」霞飛笑道：「豈止我要去殺普魯士人，我還要率着國內健兒，去殺普魯士人

！」父親大喜道：「親愛的兒子！我很喜歡你有這樣志氣」，說着，很想摯的去吻他的額。

### 霞飛之學校生活

霞飛自從進身學校，肆力科學，日見進步，天纔發白，就起身下床，在寢室裏操練徒手體操半小時，纔溫習科學，散課後就到體育場，和同學相角逐。他對於運動，更為注意，時常對他同學道：「有良好之體力和精神，纔可和普魯士相見戰場」；這時有同學名加克者，父親是法蘭西人，母親是普魯士人，同學都欺侮他，當他仇敵，單是霞飛遇事和平，待加克很好；有一天是聖誕節，學校放假，霞飛和許多同學，在體育場游戲，不知爲了什麼，一同學忽然和加克爭吵，許多同學，互相附和，都罵加克爲普魯士女人之子，加克不服，也拿惡聲相報，同學大怒，都摩拳擦掌，圍攏來要打他，霞飛見了，急忙走來，

替加克解圍，同學都喊道：「你保護敵國婦人的兒子麼？」霞飛正色道：「你們錯了，我們的仇敵，果然是普魯士，但是要有分別，仇敵是普魯士的政府，不是普魯士的平民，況且加克算不得完全是普魯士人，我們不能爲了他母親，就要欺侮他；」同學聽了，佩服他識見遠大，都向加克謝罪，從此以後，同學敬畏霞飛，好似師長，學生自治的事情，都是聽他命令，受他指揮；所以霞飛在學校裏，雖則是個學生，但是他的權力，也不在師長之下。

### 霞飛之名落孫山

霞飛讀書的學校，在巴黎拉丁街，這個地方，是學生廢集的地方，什麼酒店咧，咖啡店咧，都開設在附近；那時他年齡很輕，識見未廣，被一般惡劣的同學纏擾着，也不時到附近去廝混，因爲這個緣故，在學問方面，不免放棄；到了年終，學校裏要考試了，有幾個交好同學

，都勸他溫理舊課，預備考試，霞飛自負聰明，以爲考試第一名，舍我其誰？所以不聽同學的勸告，依然在附近走動，待到考試完畢，第一名給別個同學所得，他落在孫山之外，這一來霞飛心中，萬分懊惱，但是他的志氣，不會消磨，有幾個頑皮同學，去羞恥他，他毅然答道：「這雖是可恥，但是關係不大，我們可恥的，是祖國給普魯士人所戰敗，況且我的志向，要在軍隊裏做第一等人，學校裏的第一名，得之果然可喜，失之也不足爲辱」，同學聽了，大爲感動。

### 霞飛之發憤向學

霞飛曾經對他同僚說過的：「在今天的時代，如果遇着戰事，不慌不迫，要在未戰之前，把國內的各種物力，以及人民的道德和才智，通盤調查一遍，然後循循善誘的到勝利的路上去，這樣方纔可以言兵，倘若事前毫無準備，一旦臨了戰事，偶一失算，那個遺禍，要不可收。

拾了；』他少時已經抱負大志，早就有這種見解，以爲要投身軍籍，不得不有一種鑑別物力，和道德才智的見識；加着他不能考取第一名，引爲羞辱，所以發憤向學，專事研究學問；他不但酒店咖啡店絕跡不去，就是運動場體育場，也難得一到，鎮日價埋首窗下，研究科學；到了第二期年假考試，他竟得第一。

### 霞飛之投身軍籍

一千八百七十年，法蘭西和普魯士，大戰起來，高等科學大學校，受了戰事應響，宣告停辦，霞飛在這個當兒，雄心躍躍，以爲這是英雄用武之時，不可失此機會，便回到家裏，來見父親，父親方從禮拜堂祈禱回來，向霞飛長嘆道：「敗了！」霞飛道：「普魯士敗了麼？」

父親搖首道：「祖國敗了，我方纔聽路人言，說我國連次大敗，險要盡失，敵軍節節前進，已超過邊境，我的兒子，什麼是好呢？」霞飛

很鎮靜的答道：「還是我去罷！」父親道：「你去從軍麼？」霞飛微微的笑着，把頭點了一點，父親道：「這不可頑的，可是出於真心麼？」霞飛正色道：「這是我的素志，父親！並不是頑，」父親嘆道：「敗了！祖國敗了！你一個人去從軍，有什麼用呢？」霞飛道：「全國人都要像我不去，那國不成爲國了，父親！我志已決，請從此行！」父親含着笑意，拍着他的肩道：「你纔是我的兒子，纔是法蘭西的人民，我的兒子，願上帝保佑你！」霞飛聽父親允許了，心中大喜，便辭別了父母，去投身入伍，起初做個上尉，很能夠盡職；後來議和告成，便轉入陸軍實習學校。

### 霞飛之服務越南

霞飛進了陸軍學校，刻苦用功，學術大進，畢業考得第二名，派入工程隊當差，經營巴黎的防具，和北部的各砲台，漸漸露起頭角來了；

到了二十四歲，就當做營長，他的光榮，可想而知了；後來政府派他到東部去，組織朋大列的防禦，還到巴黎曾經對一個議員說道：「修築防禦，本來是很好的，但是長此以往，只曉得修築防禦了，我的志向，不單單在此，統率三軍，纔是我的素願；」一千八百八十六年，奉政府命令，到越南去服務，所有這個地方軍事工程，都是他一手籌劃的；一千八百八十八年，他回到巴黎，在工程事務總署供職，隔了一年，入鐵路工程隊，因為學過各種藝術的精奧，纔能夠應用無窮，他所以能夠臨事不亂，推溯源因，也在這時，因為他雖然沉靜，倘若沒有學術來接濟，也不能持久不變的。•

### 霞飛之遠征土番

一千八百九十二年，霞飛在陸軍實習教練大學校當做教習，後來非洲屬地蘇唐，因為要建修從格貢斯到拔數拉貝的鐵路，缺少一個工程隊

軍官，政府就派他去當充，他從工程將校，升做工程首領，可以稍稍償他的素志了；然而工程的事情，不過限於築壘掘壕設軌，他的志向並不在這上，統率健兒，馳驅在疆場之上，纔是他的目的；後來非洲有一種土番，起來作亂，聲勢很大，法國薄聶大佐和上級軍官十一人，下級軍官二人，在尼羽河邊被難，霞飛得了一警耗，統率大軍，節節前進，深入土番的巢穴，他堅毅謹慎，臨危不懼，處事不亂，薄聶將軍，質地浮燥，往往輕敵，霞飛一反其所爲，所以卒底於成，試想當時的非洲，所說是不毛之地，土番的野蠻，無出其右，霞飛行三千二百餘里，纔到東步，到了就建砲台，築戰壕，他是工程首領，這兼做大將了；沒有多時，全境被他征服，北征的偉功，就此告成，這時霞飛進級做中校，佩榮光寶星，可算得功賞相孚了；他回到巴黎後，當做各種發明委員會祕書，沒有多時，又率師去征非洲馬大加斯加

島，功成後擢上校職，到一千九百零一年，晉陞旅長，隔了四年，就陞做師長了；後來做法國里耳城留守，沒有幾時，做第二師團軍統，駐紮蘭斯，到一千九百十年，遂入軍事最高會議，這時的霞飛，已經成就自己的志向了。

### 霞飛之大敗德軍

歐戰發生後，霞飛經歷大戰數十次，然總沒有麻爾納大戰的關係鉅大，所以可以說麻爾納大戰，是霞飛最得意的戰事，也可以說是歐戰的大關鍵；在一千九百十四年九月，協約軍節節退後，德軍節節前進，那時我們東方人，多數閱報，以爲法軍日退夜退，沒有休止，意料德軍將直搗巴黎，乘勢南下了，誰知霞飛千古不磨的訓令，在九月六日，忽從大本營裏飛出，協約軍就停止後退，他的訓令說道：「際此全國生死攸關之戰事開端，本帥理宜告誡吾諸健兒，今非昔比，無暇後

顧，凡吾精力咸宜用以退敵，苟不能進獲他地，則惟固守已得之土，甯可死於守地，萬不可後退，務各凜遵，」霞飛的發出這個命令，並不是戰敗之餘，有意拿危辭來激厲軍心，他已經成竹在胸了，依他的原定計劃，協約軍要退到塞因河，纔可轉退爲攻，後來因爲今日戰具精良，即使塞因河有險可憑，也不足濟事、所以改變方針，要教全軍的左翼，退到德軍包圍不及的地方，協約軍的兵力，能夠集在一地，即行反攻，到了九月四日，目的都已達到，左翼不但沒有受着包圍，併且德軍的右翼，反而陷入危險之境，所以六日的晨，霞飛就毅然下總攻擊令，德軍猝不及防，就此一敗塗地，協約軍的勝利，遂告成功。

### 霞飛的化裝探敵

霞飛和德軍相持塞因河畔，因爲不知道德軍的地勢，很不容易，襲擊

派了幾多間諜，前去偵探，都被德軍識破，捉去做俘虜，霞飛計無所出，正在悶苦，忽地部下捉進來一個德兵，一時想起一個計劃來，教部下把德兵的脫了下來，穿在自己身上，立時跨上馬背，絕塵而去，到了德軍陣綫相近的地方，四下望了一望，瞧見一座小小的山，可以登臨，就馳馬上山，在山顛上用望遠鏡探視，德軍陣綫裏的布置，都歷歷在目，看一個清楚；那時德軍望着山顛上有個人穿着德軍制服，以爲是自家人，並不疑心，後來望着他看個不了，有些奇怪，就發幾個兵士去追他，卻是霞飛早已下山逸去了；霞飛已經看破德軍的陣圖，還到大本營裏，立刻下動員令，攻擊德軍的空虛地方，德軍那裏來得及抵禦，自家紛擾起來，個個棄鎗逃命，來不及逃的，都葬身在鎗彈裏面，霞飛就佔據塞因河的險要，他探視敵情，到佔據敵地，不到半個鐘頭，好算得神奇不測了。

### 霞飛之泣斬軍官

霞飛在陸軍學校讀書當兒，和同學克魯特十分契洽，每到休假，他們二人，總在一處游玩，好似手足一般；後來歐戰發生，霞飛統率法軍，駐紮某地，和德軍相持，克魯特在他部下當做營長，有一天德軍來犯，霞飛派了幾隊大兵，前去抵禦，但是德軍銳不可當，法軍都敗回，霞飛十分焦急，就派了克魯特等幾個將官，帶了大兵，前去抵抗，克魯特臨行，霞飛發給軍令道：「除了得勝以外，不准歸來，否則軍法從事，其各凜遵，」克魯特等受了命令，和德軍苦戰一晝夜，兵士死亡大半，餘多都被捉去，幾個軍官，都葬身砲火，單有克魯特單騎逃回，霞飛見了他，很覺奇怪，問道：「你沒有讀過我的命令麼？」克魯特道：「大帥恕我！我願意死在大帥之手，不願死在敵人之手，」霞飛就教部兵

拖出去鎗斃，克魯特並沒有驚惶的面色，向霞飛鞠着躬說道：「大帥！我很願意，願上帝保佑大帥和法蘭西民主國，」霞飛想起舊日的情義，不覺淚下：走前去握他的手道：「親愛的朋友！不是我要殺你，是我的軍令要殺你，願你的英靈，永依上帝！」說畢，他的部下就把克魯特推出去了。

### 霞飛之奇謀決勝

德軍掃平比利時之後，分路來攻法蘭西，霞飛奉政府命令，統率大軍，駐守邊地；一天德軍來攻某地，霞飛派惠斯大佐，率軍去抵禦，那時德軍所向無敵，勢如破竹，惠斯中彈陣亡，部下死亡累累，積尸遍野，霞飛接到警報，就親率大軍，到某地去應戰，德軍仍節節前進，不容易輕敵，霞飛劇戰三晝夜，部下傷亡大半，當此一髮千鈞當兒，霞飛卻毫不慌張，趁着黑夜，教部下在各險要的草堆裏，把死尸數千

具，排列作臥倒射擊狀，自己按兵不動，到了天明，德軍果然來攻，望見各處草堆裏的死尸，以爲都是伏兵，一時恐慌，紛紛後退，霞飛自後開機關砲攻擊，德軍益發恐懼，都紛然奔走，死傷狼藉，霞飛自後追擊，遂得奪回邊境要塞。

霞飛奮勇拒敵

霞飛駐軍法蘭西某地時，被德軍圍數重，消息隔絕，援軍不至；有一天得間諜的報告，說德軍將要來攻大本營，爲一網打盡計，霞飛立下勸員令，在陣前行誓師禮，對部下演說道：「敵軍將要到了，我們不得先發制人，未始不能取勝，倘若遷延畏縮，真是坐以待斃，我衆多健兒，幸勿怕死神，死神能夠光降我們頭上，就能夠還我們的錦繡土地，他不過要我們的生命，當做還地的代價罷了，我衆多健兒，幸勿怕死神！」部下大爲感動，立即奮勇前進，和德軍鏖戰，霞飛親臨陣

前，指揮部下，那時有一個砲彈，卻巧落在霞飛的旁邊，轟然一聲，立時爆發，幸虧霞飛的身邊，有衛兵圍護，單炸死衛兵十多個，霞飛卻沒有受創，不過他燦爛的軍服，被火燄灼做焦黑罷了，他神色不變，依舊幹他的指揮任務，部下見了，益發感奮，個勇敢氣百倍，進行益急；那時德軍不料法軍反守爲攻，已經心慌意亂，加着法軍的迎頭痛擊，漸漸不支，戰至半夜，德軍敗退，霞飛更麾軍追擊，盡得法境失地；協約軍聽見他拿少數軍士，擊敗大隊敵軍，都稱他神勇不置。

### 霞飛之臨危不亂

霞飛將軍，在衣沙爾之戰，因爲將軍，只有一千多個兵士，那時敵人，却有三萬多哩，將軍的兵士，雖然勇猛，却爲自己人太少，到底有些：胆寒的。將軍見了，這種的形狀，深怕失了銳氣，便對軍士說道；你們不道敵人兵多，我們兵少，要知他們兵多，都是些烏合之衆。

我們兵雖少，祇要能夠堅持，不怕他們甚麼，但是敵人的兵，倒底要多過十倍，聽見的人，都替將軍捏把汗，那將軍可處之自若，一點也沒有畏懼的樣子，真可算得臨危不亂了。然而也要有胆力，有閱歷的人，才能做出這樣鎮靜的態度來。假使沒有臨過大敵，和沒經過一番巨大風浪的人，一定支持不住。自己先要懼怕。主將什麼可以如此呢？那兵卒自然益亂了。士卒既亂，那全軍可就糟了。所以霞飛將軍，居然臨危不亂，使得全營軍馬轉危爲安，不是有名望，和有毅力的大將，誰能學倒他，這樣安靜的態度呢！

### 霞飛之深夜探敵

霞飛將軍，在衣沙爾，大勝了敵人，而且以少數的人馬，戰勝敵人數萬。這難道，有甚麼異術麼？原來未開戰的那一夜，霞飛將軍，在黑夜之中，對面不相見的時候，他連從人也不帶一個，祇一個人，一匹

馬，望着那敵營要緊的隘口，四處探看了一邊，正待回身，却吃敵營巡哨的人，從暗中看見，慌忙吹起警笛來，敵人全軍驚起，都望着對面射激，這是砲隆隆，將軍却望橫堤而走，敵人終把砲打來，只射不着他，那是將軍，已安然回營了。第二天上，將軍傳令，叫排隊破敵，把軍士分作四隊，由東南西北，四面攻去，却叫兩路明攻，兩路暗去攻敵人的後營，待敵人一亂，便截斷他的歸路，下令已畢，軍士都依令而去，敵人果然背腹受敵，大敗而逃，將軍吩咐，不許追趕，計點兵數，不傷一人，是役將軍祇三小時，大敗敵人，三萬有餘，聞者多咋舌不置。

霞飛將軍歷史 上編

# 霞飛將軍歷史 下編

## 霞飛之鼓勵將士

霞飛將軍，在威爾登大戰的時候，這一場血肉相搏，說的人，沒有一個不驚心駭胆。倘然沒有英毅的奮鬪力，決然幹不出這樣的大事。因爲他在沒有出兵的前一天，便傳集了大小的將士，這霞飛將軍，面上露着很奮勇的樣兒，一手把按着腰下的佩刀，向那大小將士，朗朗的說道：諸弟兄們呀！我們現在既然做了軍人，就算是以身許國了。所以不論敵人最兇暴，最狠惡，我們終要拿生命置之度外，奮力的上前，祇要能夠萬衆齊心努力，沒有不可以克敵的。就使性命不保，也是爲國而犧牲，有做死有餘榮呢。況且在營的諸弟兄們，都是血性的男兒，有爲的志士，將來功成的時候，榮耀祖宗，倒還在其小啦，我們爲國爭光、這功績可不小哩。譬如我做了將軍，這將軍是從那裏來的

呢？也不過是從炮火轟天的時候，望着那敵人的，鎗林彈雨之中，去爭奪下來的。若是畏首畏尾，那將軍的銜頭，不是吃別人奪了去嗎？所以我今天，和在營的諸弟兄們，籌備那破敵的要略，願大家用全副精神，去和敵人決個勝負。將來凱旋了，我很希諸弟兄們，都有將軍的資格，那時非但全國讚揚，恐怕美譽要遍佈全球哩。霞飛將軍，這般的鼓勵軍士，那軍心個個奮勇，軍威因此大振。所以在威爾登，能夠大獲全勝哩。

### 霞飛之愛護士卒

霞飛將軍，平日和軍士們，非常的親愛，或者軍士們，上陣去受了傷，或者感受了疾病，將軍必定親去慰問，又叫軍醫官，去好好的調護。而且對於天時的寒冷，或者酷熱的時候，將軍也很肯顧憐，所以軍士們，對着將軍，異常的嚴肅，異常的敬重。霞飛將軍，在索木地方

，開戰獲了大勝，但是受傷的軍，約有數十餘名。將軍便青衣便帽，親自攜着藥餌，去分給受傷的軍士。還撫慰了幾句獎勵的言語，有幾個軍士，因為感激將軍，都涕泣起來。將軍搖着手說道：你們正在病中，要好好的調養，亂動反和自己的病體，很有害處，你們都是爲國受創，我這裏也是爲國，見你們臨陣的奮勇，我也很是敬重，你們不要感激我，祇要感激國家就是了。這一席話說得滿營的軍士，沒一個不點頭讚嘆，都說將軍的忠勇，霞飛將軍，這樣的愛護士卒，那許多的將士，自然都盡心極力，去和敵人奮鬥了。既有如此的將士，又有如此的將軍，開起戰來，還愁不大打勝仗嗎？

### 霞飛之計獲敵探

霞飛將軍，行軍的秘密，往往神鬼不測，就是同營的將士，也沒有知道其中的底細。將軍嘗說道：軍中的秘密，倘然給敵人知道，未來的

大敗，一定難免的，所以將軍於敵人的偵探，也非常的留心。每到了晚上，在軍士點名的時候，將軍終親司其事，默察自己的營中，有沒有敵探，但是敵人的偵探，也很詭秘，一個失防，他就渾在裏面，一點也看不出他是個敵人。等到你覺察了，那敵探早已遠飄，你想利害不利害呢？有一天晚上，霞飛將軍，剛要傳口令出去，忽見那些軍士都在那裏交頭接耳，將軍心下很是疑惑，知道營中，一定有了敵探，在裏面打探消息了。但是一時分不出，誰是敵探，誰是法軍，當時便傳下令來，叫軍士把自己的，一柄指揮刀，去插在東邊，西面却插了一面紅旗。霞飛將軍，便大聲對軍士說道：我們營裏，如今有了敵探，我已看出破綻了，現在我想出一個主意，你們願的，都跑到指揮刀那邊去，怕死的請向紅旗那邊去，此令才下，全營士卒，一鬨的都望着刀邊跑去，內中有兩個兵士，在路上怔了一怔，霞飛將軍，便把

他喝住，叫軍士把他綁了，那兩個人，大叫我是本國人，又沒有犯罪，什麼綁起來呢？將軍說道；你明明是敵探，還要想狡賴嗎？因爲我們營裏的軍士，都是不怕死的健兒，你是敵探，一定不肯望刀邊跑的，心上想望紅旗那邊跑去，後來看見衆人都望刀的那面跑，你兩人也自然附和跑去，心上一遲疑，脚下便慢了，却吃我看出來了。將軍說罷，兩個敵探低首不語，這時全營的將士，都佩服將軍的妙計。

### 霞飛之疊沙爲濠

霞飛將軍，在索木之戰，敵人的炮火，很是猛烈，又是臨時掘濠，未免太淺，軍士很不易躲藏，那敵人的鎗彈，却和雨點似的打來，將軍深怕軍士受傷，便策馬上了高坡，用遠鏡瞭望了一回，下來對軍士說道：敵人的銳氣正盛，我們且守住了，不要去和他對敵，待他銳氣一衰，我們再拼力上去，包管一仗成功，但是現在要籌防禦的法子，我

看西面坡下，沙土很多，我們一半拒敵，一半去搬沙土，把來疊成濠溝，就穩妥非常了。軍士果然搬沙堆積起來，只牢守着不進，不上半天，敵人漸漸惰了下去，將軍傳令，軍士奮勇上去，敵人大敗而逃，居然佔了敵營，是日又獲勝利，都是將軍的用計呢！

### 霞飛之雪夜敗敵

霞飛將軍的，肝胆和勇力，沒有一個人不敬畏他，當他雪夜破敵，何等勇敢，因為敵人和他對壘，時時要想衝鋒過來，將軍和軍士，奮力的抵禦，敵人只得退去。却不料這天晚上，彤雲密佈，飄飄蕩蕩的，落下一場大雪來，別人的軍士，都有畏寒的態度，獨有將軍，一點也不畏寒冷，反叫軍士，學習實力體操，不上一刻，已人人和暖，絲毫也不覺得冷了。將軍便對軍士說道：今天這樣的大雪，敵人定不防備的，我們趁這雪天，正好前去破敵，這明是上帝相助，來叫我們，去

成功這件功績，你們都願意嗎？軍士齊聲說：願效死力呀！將軍很是喜歡，立刻把軍士都開拔出去，悄悄的望敵營衝去，那敵果沒有準備，疑是飛將軍，從天而降，都嚇得抱頭亂竄，拋掉的軍糧鎗械，堆積如山，軍士往來衝突，真是如入無人之境呢？這一場的爭戰，敵人除死傷之外，被俘虜的，幾及萬人，餘下傷殘的敵人，都逃走了，將軍大勝而歸，軍士都歡呼喜躍，高唱得勝歌回營，將軍便大犒將士，歡聲雷動，又頌將軍的功德不止啦

### 霞飛之施恩敵俘

霞飛將軍，雪夜破敵之後，所有的敵俘，很是不少，將軍却和自己的軍士，一樣的優待，飲食一切，都不使他缺少，有幾個生病的，也叫醫官去給他醫治。而且嘗對一般，俘來的敵人，講些道德心和公德，終諄諄不倦的。有時將軍對敵俘說道；你們敵人，我看來，簡直沒人

道主義，心地也很殘忍，祇一味的拿武力稱強，但是現在的時代，講的都公理，那強權是當然要失敗的，憑你武力最充足，最兇狠，恐怕未必能夠，任的去橫行一世，到了那個時候，自然有更比你強的，再來克服你，所以我們做武官的人，第一要有人道主義，要忍耐不要強暴，須知強暴終沒有益的，加之慘無人道的殘殺，那種人還有人性嗎？譬如我把你們，都一起俘了來，一齊拿來殘殺了，這於我有甚益處呢？倒吃人說你慘無人道，在你們呢？也不過是一死，倒成了爲國而亡的美名，所以世界上，不能自己恃強，便去欺弱，因爲强的强不久，弱的倒強起來了。那麼你早時，欺他是弱，如今反被他欺了。這是上帝扶弱鋤強的報應呢！將軍說罷，全體軍士，無不眉飛色舞，就是許多的敵俘，也感激零涕，多說將軍的仁厚呵。

霞飛將軍，開戰時獲勝，威名也就大振起來，就是巴黎京城裏，也婦孺皆知了。敵聞着他的名兒，也就喪胆，所以不敢和將軍開戰，祇派了幾架飛機，往來將軍的營前，依敵人的詭計，却和你開戰，單架飛機來拋那，猛烈的炸彈，奈將軍的防備很嚴，營前設了望遠境，叫軍士不論晝夜，輪流瞭望，營的四面，都架着機關鎗，和那機關大炮。這種鎗炮，是專打飛機的，但見飛機過來，便把炮開上去，那飛機自然不能相近了。敵人想乘隙攻入，實在沒有空兒可乘。心上十分懊惱，當是派了少數的兵卒，似乎來攻將軍的營盤，其實是虛張聲勢呢，他等你去迎敵時，便趁空，飛一架飛機，來擲炸彈。你想敵人的狡計，不是很兇頑麼，這時候的霞飛將軍，見敵人衝來自然指揮兵士迎敵，正在奮勇的上去，猛然抬頭，看見一架飛機飛來，異常的迅速，將軍知道他，是來拋炸彈的，但是軍士都在那裏，和敵人接觸，防備

那還來得及嗎？將軍見事已急迫了，倘然吃敵人把這顆炸彈擲下來，一定要死傷多人的。當時將軍見飛機已近了，驀然奪了兵士手中的鎗，望着那架飛機射去，只聽得砰的一聲，那粒鎗珠，巧巧打在開機人的身上，那人負痛，便從機上，直跌下地來，這飛機沒了去扶持，轉了幾個身，自然下墜了。敵人見計不行，只得敗去，軍士們又獲了勝，說起將軍擊飛機的事，都誦着上帝的保佑，和將軍的洪福呢。

### 霞飛之破獲埋伏

霞飛將軍，在馬爾諾之戰，亦大獲全勝，其勝利的原因，是將軍破獲了埋伏，敵人沒了依賴，所以大敗而逃，在起初的時候，敵人在馬爾諾地方，沙漠的地土中，埋了無數的地雷，準備將軍的軍馬過去，他們就放起了地雷，令將軍的全軍覆沒，那時將軍，本來深知地理的人，如何爲上當呢？敵人心很不甘，却時拿兵來引誘，將軍便起了疑心

，細察地土，那沙泥已是鬆動過了，便叫軍士，猛力的攻退敵人，然後把沙泥鬆動的地方，一一發掘起來，果然發現了無數的地雷。那些軍士，都弄得搖頭吐舌，說幸虧不冒昧深入，倘然沒有將軍，那樣的明察，不是軍士要大受損傷嗎？將軍說道：本來用兵一道，全持自己謹慎的，不能說勝了便可長驅直進，到了身入重地，恐怕悔已來不及了，軍士都稱將軍的精細呢！

### 霞飛之履奉情形

霞飛將軍，未到奉之前，張作霖督軍，已知照了地方的官紳，屆期準備了開特別的歡迎大會，等到將軍抵奉的那天，這些看熱鬧的人，真是人山人海，擁擠路也不好走了。當將軍下車的時候，由張督軍，備車去迎迓，各軍隊也在車站歡迎：張督又設筵款待，大家盡賓主的歡樂，張督很讚揚將軍的美德，將軍謙遜了一回，便盡而散。

## 霞飛之謁見總統

霞飛將軍到京的一日，各公使館，和各國的軍隊，都去迎接，將軍的身上穿着一件藍色的軍服，紅色的軍褲，戴着一頂紅色的軍帽，年約古稀，他的精神，却很強健，這時各國的軍隊，都舉鎗致敬，鞭炮也登時亂鳴，當由法國的公使，在館裏招待將軍，又有中外的許多名人陪座。如英國，噶喇，巴西，巴古，各公使，還有稅務司安格聯君中國人如顏惠慶，高凌霨，湯蘊銘等，共有五十餘人之多，都陪着將軍，晚上法國的公使，又約集了中外各界，參與跳舞大會裏，這時男女的來賓，約來了二百多人，九時半，將軍也入了場，和來賓都一一握了手，便奏起鋼琴來，男女來賓，各自對對的跳舞，舞罷只聽得一陣的拍手聲，到了十一句鐘才散，當時會場的門首，和沿路的燈光，照耀幾乎和白晝一樣哩。到了明天，外交總長，顏惠慶氏，也特開歡

迎大會，也到晚上，七句鐘才開譴，一樣有中外名人的跳舞，很是熱鬧呢，當霞飛將軍，去謁見總統的時候，徐總統接見之後並在懷仁堂裏，開着茶話演劇，戲目是余叔岩的探母，楊小樓的挑華車，王鳳卿的華容道，梅蘭芳的天女散花，而且徐總統的夫人，和他的女公子，也都在場，還有法國的駐京公使，和文武官員，約達三四百人，就是請帖一項，一有一千三百幾十封呢！到了二十八的那天，霞飛將軍，赴西苑閱操，這都由陸軍部知照的。便由第十六師操演，又有遊擊隊和憲兵，一路的照料着，十點鐘左右，將軍乘公府裏的，一號汽車，竟望着操場裏去，那裏搭着綵牌樓，將軍到的時候，先鳴炮九响，步馬隊也舉鎗致敬。便由王懋宣將軍，親自指揮六十三四兩團，作攻守的樣子到了十一點三刻收操。霞飛將軍，巡視了一週，便對各長官來很加贊美云。

### 霞飛之游覽天壇

霞飛將軍，到北京之後，很欲一覽各處的名勝。因爲連日各界，往來去應酬，很是忙碌，一日的下午三時，由唐中將寶潮，陪着同到天壇，和將軍講些，滿清時代的遺跡，將軍很是欣悅。這時前門的大街前，都滿掛着國旗，一般市民，欲一見將軍的丰采，弄的摩踵擦肩，又有湖北的督軍，蕭耀南氏，定製一座銀鼎，和本人像一尊，這時由湯鄉銘氏轉達，又有航空署的飛機，在天空裏，散放紀念的圖畫，上面畫着法國的旗幟，下面寫着『大中華民國，歡迎大法國，霞飛元帥。』又寫着四字句道；『偉哉元帥，功莫與京，萬軒蒞止，敬表歡迎。』將軍亦拾得二紙，當交隨員保存，以作爲游北京的紀念。

### 霞飛南京游宴

霞飛將軍，於八日才到南京，各界都預備歡迎，若齊督派的齊團附

省長派的稅務司，葛呢爾，還有宮鎮守使，和着蔡道尹，凡軍界自團長以上，都着新制服，佩帶勳章，海軍如少校以上，也着新制服，佩帶勳章，歡迎的儀仗，如步兵一隊，軍樂一連，也一律制服，保安隊一隊，軍樂一隊，憲兵一隊，海軍鳴炮十响，將軍駐節鳳儀門內稅務司，並在軍署會議廳，請霞飛演講，便在軍署西花廳設宴，督軍夫人，和他的小姐，在小花廳聽講會，還有軍民兩長的公署門前，都立着軍隊，準備將軍，到各處游歷名勝，第一處是，古物的陳列所第二處是孝陵，以及鳳儀門外，和車站等處，由副官備汽車三輛，以便接送，是日經過的街市，都一律掛着國旗，各衙署前，也紮着松柏牌樓，上面用花，蟠出『歡迎』二個大字，車站裏，也掛燈結綵，將軍四週游覽一過，至軍署會宴，又在會議廳奏樂，由軍民兩長，陪同攝影，然後回了溫交涉員，至稅務司署休息，這一天軍民各界，異常的忙碌，大

街前看熱鬧的人，幾乎萬人空巷，各處湖上的船隻，也非異昂貴，終要高起平日十分之八。到了晚上，各街的電燈，也耀得雪亮，燈光之下，往往來來的，都是些紅男綠女，所謂粉白黛綠，煞是好看哩。

### 霞飛之到滬盛況

霞飛將軍，由京來滬，法公部局，籌備歡迎，異常忙碌，在法新租界，霞飛路中，搭着很高大的寶塔，四面都紮着極大的電燈，五光十色，很是好看。四處的馬路上，也都豎着木桿，桿上紮着松柏之屬，頂上裝大紅球一枚，望去異常的特色。還有法捕房裏中西的各捕，集貲籌備，央巧匠紮出，各種新穎的燈彩，若魚蟹蝦，一切希奇鳥獸，無不俱全。霞飛將軍於八時，始克到滬。當時法界官場，都着制服，到車站去迎迓，又在顧家花園中，也紮着花彩，假通商惠工學校，舉行安置基石典禮，法界市廳，亦開歡迎大會，這時除萬國商團外，有各學

校之童子軍隊，奏樂歡迎，入晚又有長約數丈，龍燈三條，游行各處，光彩奪目，路上觀熱鬧的人，都拍手叫好，但是本日，中西各官場，想請將軍宴會的，因爲他到奉天，天津，北京，南京，游了這許多的地方，恐怕他長途勞頓了，所以改做十一號，再和各界酬酢呢。當將軍抵滬的時候，由車站下來，乘坐着一輛花的汽車，四面也都裝電泡，游人儕集的，幾乎水洩不通。

### 霞飛之備受歡迎

滬上連日，爲歡迎霞飛將，這熱鬧也不算平常了，就是路有道，也道的霞飛。耳中有聽，也聽的霞飛，街談巷議，各處都談的這事。不論小孩哩，婦人女子，都知道是歡迎霞飛。霞飛未到滬之前，歡迎的聲浪，已鬧得驚天動地，滬上除官廳以外，那些商店住戶，也高懸着五色國旗，以表歡迎，這霞飛不論到何處，可算得備受歡迎的了。

### 霞飛之各界大宴

十一的那天，先由何護軍使和蔣總司令，許交涉員，公宴霞飛將軍，本來是要假座，在甯波同鄉會的，後來因為地方不合，後來改了靜安寺路，交涉公署裏，在大廳上設了筵席，所以由洋文的秘書楊小堂，預先叫了工匠，籌備起來，大門上，都繫滿了松柏，另外裝了，幾十盞的電燈，天井裏，也布起五色的天幔，廳上擺列着，時式的鮮花，當中懸着，中法的國旗，一切佈置，都推陳出新，當由楊小堂秘書，發出請柬，約百餘張，邀中西人員和各界紳商，臨時駕到與否，都要回信，因為要排算座位哩。這日到者約達數十人，大家歡聚，很是熱鬧，霞飛將軍，也很表謝忱，由楊小堂秘書答辭，將軍又與各界，都一一握手，狀貌也很和藹，不過髮已是斑白了。將軍的神氣，却不像六十歲的人，當時宴畢，各界盡歡而散，明日法界各官，也都重

復宴會，聞將軍在滻上，祇勾留二日云

霞飛將軍歷史 下編

上海图书馆藏书



A541 212 0009 7856B

中華民國十一年三月元日印刷

中華民國十一年三月十日發行

法國  
霞飛將軍歷史(全二冊)

每部價銀三角

編輯者 上海新華書局

發行者 上海新華書局

版權所有不准印翻

印刷者 上海新華書局

總發行所上海  
英界四馬路麥家圈中市新華書局

139